

العربية | Arabic

منزلك Your Home
الترجمات



أبطال المجتمع المحلي

داخل هذا العدد

- رسالة الوزارة
- انتقال اختيار الإيجار
Rent Choice Transition
- قم بتحديث بياناتك على
MyHousing تطبيق
- وصفة الربيع
- نصائح للمستأجر
- تواصل معنا
- الترجمة الفورية

هل تريد تكوين صداقات والانخراط في المجتمع المحلي؟

يمكنك إحداث فرق للآخرين ومساعدة مجتمعك المحلي على الازدهار من خلال استكشاف واحدة من العديد من فرص التطوع المتوفرة. تواصل مع الأفراد ذوي التفكير المماثل وشارك في الفعاليات مثل المجموعات الاجتماعية في المجتمع المحلي وحملات الطعام والمزيد.

لمعرفة المزيد وتقديم يد العون، تفضل بزيارة
www.volunteering.nsw.gov.au

أعلاه: بيتر لويس يتطوع في حفلة شواء لـ Mission Australia.

اتخذ الخطوة مع انتقال اختيار الإيجار Rent Choice Transition



هل فكرت في الانتقال إلى التأجير الخاص؟

يمكن أن يساعدك البرنامج التجريبي لـ Rent Choice Transition على اتخاذ هذه الخطوة.

يمكن أن يساعدك البرنامج في العثور على مكان مناسب للإيجار، والمساعدة في مدفوعات الإيجار حتى ثلاث سنوات وتغطية تصل إلى 2,000 دولار لتكاليف النقل.

لكي تكون مؤهلاً، يجب عليك:

- أن تكون مواطناً أو لديك إقامة دائمة في أستراليا
- أن يكون عمرك 18 عاماً على الأقل
- أن تكون لديك وظيفة مستقرة ومعتدلة الدخل أو تعمل مع مزود مسارات الفرص Opportunity Pathways
- أن يكون لديك تاريخ إيجاري جيد
- أن تكون على استعداد للانتقال في غضون ثلاثة أشهر من الموافقة عليك للبرنامج.

Rent Choice Transition متاح حالياً في مناطق ساوث ويستيرن سيدني وويستيرن سيدني ومورومبيدي وهنتر ونيو إنجلاند وإيلوارا.

إذا كنت ترغب في التقدم بطلب لبرنامج Rent Choice Transition، فتحدث إلى مسؤول الإسكان في DCJ أو تفضل بزيارة هذه الصفحة لمزيد من المعلومات: www.facs.nsw.gov.au/housing/factsheets/rent-choice-transition



رسالة الوزيرة

مرحباً،

لقد مر ما يزيد قليلاً عن 3 أشهر منذ أن توليت منصبى الجديد كوزيرة للإسكان ومكافحة التشرد في ولاية نيو ساوث ويلز.

لقد كان وقتاً مزدحماً. لقد زرت مواقع الإسكان في جميع أنحاء نيو ساوث ويلز، من وايلى بارك إلى جليب إلى ويستميد إلى العديد من مدنا وبلداتنا الإقليمية. وقد قابلت بعض الأشخاص الرائعين الذين يعيشون في الإسكان العام، وتحدثت معهم عن الأشياء التي نقوم بها بشكل جيد والأشياء التي تحتاج إلى التغيير.

أريد أن أستمّر في أن أكون مناصرة قوية لجميع السكان في جميع أنحاء ولايتنا ليحصلوا على أفضل تجربة كمستأجرين للإسكان العام.

أحد الأشياء الجديدة الكبيرة التي ستسمعون المزيد عنها هو إنشاء Homes NSW - وهي وكالة جديدة ستجمع خدمات الإسكان والصيانة والدعم وخدمات المشردين تحت سقف واحد.

أتطلع إلى العمل معكم جميعاً لضمان حصول السكان على فرصة لإبداء الرأي والاستماع إليهم طوال عملية إنشاء Homes NSW.

كما قلت في النشرة الإخبارية الأخيرة، أعلم أن أماننا مهمة ضخمة ولن نقوم دائماً بعمل كل شيء بشكل صحيح، لكنني أعدكم دائماً بالاستماع والدعم.

أريد أن أكون وزيرة منفتحة ومتجاوبة ويمكن الوصول إليها - لذلك إذا رأيتموني في الجوار، فيرجى إلقاء التحية، إذ يسعدني الحديث معكم.

روز جاكسون

وزيرة الإسكان
ومكافحة التشرد

قم بتحديث بياناتك على تطبيق MyHousing

هل تعلم أنه يمكنك استخدام تطبيق
MyHousing لتحديث بياناتك عندما
تتغير ظروفك؟

إذا كنت قد بدأت وظيفة جديدة مؤخرًا،
أو انتقل شخص جديد إلى منزلك معك،
فيمكنك تحديث بياناتك على تطبيق
MyHousing. لا تنس، يجب عليك
إبلاغنا بأي تغييرات في غضون 21 يومًا.
هذا ليس كل ما يمكنك فعله على تطبيق
MyHousing. يمكنك أيضًا تتبع الإيجار
والمياه وتسديد المدفوعات وطلب
الإصلاحات بسهولة.
يمكنك أيضًا تتبع سير أي طلبات قدمتها
إلى DCJ Housing.
التطبيق متاح للتنزيل على كل من أجهزة
iOS وAndroid. يمكنك أيضًا تنزيل التطبيق
عبر www.facs.nsw.gov.au/myhousing



وصفة فطائر مافن الباشن وجوز الهند

تعتبر وجبة الربيع اللذيذة هذه مثالية لصناديق غداء الأطفال أو
كوجبة خفيفة بعد الظهر.

فطائر مافن الباشن فروت وجوز الهند

مدة التحضير 15 دقيقة
مدة الطهي 25 دقيقة
12 حصة



الطريقة

المكونات

5. قسّم الخليط بالتساوي بين الأغلفة
الورقية. رش السطح بجوز الهند.
6. اخبز لمدة 25 دقيقة أو حتى يتم
إدخال سيخ في المنتصف ويخرج
نظيفًا. اخرج المافن على رف سلكي
حتى تبرد قليلًا. قدمها دافئة أو
بدرجة حرارة الغرفة.

1. سخن الفرن إلى 180 درجة مئوية
وقم بتبطين صينية المافن المكونة
من 12 مكان بأغلفة ورقية.
2. ادمج الدقيق في وعاء كبير. اصنع
حفرة في المنتصف.
3. في وعاء صغير، اخفق لب الباشن
فروت والحليب وشراب القيقب
والبيض وزيت الكانولا حتى
يتجانساوا.
4. يُضاف مزيج الزيت والباشن فروت
إلى الدقيق ويُقلب حتى يتجانس.

- 1 كوب (160 جم) دقيق القمح الكامل
ذاتي التخمير
- 1 كوب (150 جم) دقيق ذاتي التخمير
- 1 كوب (250 مل) لب الباشن فروت
- 1/2 كوب (125 مل) من اللبن المخثر
- 1/3 كوب (80 مل) شراب القيقب
- 1 بيضة
- 1/4 كوب (60 مل) زيت كانولا
- 1 1/2 ملعقة كبيرة من جوز الهند
المبشور

تواصل معنا

إذا كنت بحاجة إلى زيارة مكتب DCJ شخصيًا، يُرجى الاتصال مسبقًا وتحديد موعد.

يمكنك أيضًا التواصل معنا عن طريق تنزيل تطبيق **MyHousing**، عبر الإنترنت أو عبر الهاتف.

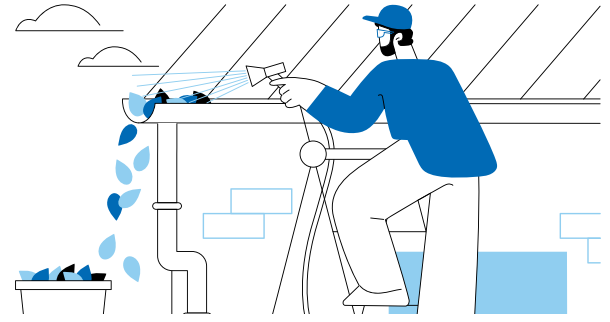
قم بتنزيل تطبيق **MyHousing** من App Store أو Google Play Store.



خدمات **MyHousing** عبر الإنترنت
www.facs.nsw.gov.au/myhousing



مركز الاتصال للإسكان 1800 422 322، 24/7
للاستفسارات العامة.



استعد للربيع مع هذه النصائح المفيدة:

1. **التنظيف للتحضير لفصل الربيع** - تأكد من خلو المزارب والمصارف من الأوراق السائبة والأوساخ. الآن هو أيضًا الوقت المثالي لترتيب حديقتك وقص العشب.
2. **أبلغ عن أي صيانة أو إصلاحات تحتاجها** - لا تنس أنه يمكنك طلبها باستخدام تطبيق **MyHousing**.
3. **ضع علامة على التقويم الخاص بك لبدء التوقيت الصيفي** - استعد لتقديم الساعات إلى الأمام في 1 أكتوبر/تشرين الأول.
4. **اخرج إلى الحديقة** - الربيع هو الوقت المثالي لزراعة الخضروات مثل الطماطم والجزر والفلفل الرومي.



أرسل قصص المستأجر الخاصة بك

دعوة لجميع المستأجرين! نحن نريد الاستماع إلى قصصك عن العيش في مجتمعك المحلي.

سواء كانت قصة تبعث على الدفء، أو قصة عن التغلب على التحديات، أو الاحتفال بالروح النابضة بالحياة في منطقتك، فنحن نحب أن نسمع عن هذا الموضوع.

أرسل تقديمتك بالبريد الإلكتروني إلى:
your.home@facs.nsw.gov.au

الترجمة الفورية

إذا كنت ترغب في أن يساعدك شخص يتحدث لغتك عبر الهاتف، فاتصل بـ **All Graduates** على الرقم **1300 652 488** قبل الاتصال بمركز اتصال الإسكان.